

仲裁申请书（仲裁通知书）

此表格适用于如果一方或双方希望透过香港国际商业仲裁中心 (HKCICA)，下称“中心”，并以仲裁方式解决与另一方的争议或分歧。

- (i) 当事人提出申请，并除后获得共同双方；
- (ii) 合同中包含的仲裁条款已选择使用HKCICA仲裁规则进行的仲裁。

第一部分 – 申请规则和文件准备

1.1 提交此申请是由： 单方 双方共同

如果申请是单方面提交，中心会将在申请成功后根据第二部分填写的当事人乙方地址向乙方递交“仲裁通知书”。

1.2 填妥申请表格后，请随函附上所需文件及注册费，送交致中心秘书处。

致 : HKCICA案件管理团队
电邮 : admin@hkcica.com.hk
地址 : 香港湾仔轩尼诗道245-251号成功商业大厦21楼
电话号码 : (852) 2866 1800

注册费和付款方式:

注册费为港币\$6,000元，且该费不可退还

1. 划线支票

- 应付给“国际争议解决及风险管理协会有限公司”

2. 银行转账

- 请提供银行转账证明，并注明全名，联系电话和“仲裁服务申请”
 - 银行名称：中国银行（香港）有限公司
 - 银行账户：国际争议解决及风险管理协会有限公司
 - 银行账号：012-704-2-005395-8

请参考我们的网站以了解仲裁程序，仲裁规则和参考费用 www.hkcica.com.hk

第二部分 – 双方的细节

当事人甲方:

 个人 实体单位/组织/公司

名称: _____	英文名称: _____
国籍: _____	电子邮件: _____
电话号码: _____	传真: _____
地址: _____	

当事人甲方代表 (如适用):

名称: _____	英文名称: _____
国籍: _____	电子邮件: _____
电话号码: _____	传真: _____
地址: _____	

当事人乙方:

 个人 实体单位/组织/公司

名称: _____	英文名称: _____
国籍: _____	电子邮件: _____
电话号码: _____	传真: _____
地址: _____	

当事人乙方代表 (如适用):

名称: _____	英文名称: _____
国籍: _____	电子邮件: _____
电话号码: _____	传真: _____
地址: _____	

* 在适当的地方删除

第三部分 – 争议详情

3.1 与争议有关的合同 / 协议的内容: (请附上副本或简要概述)

3.2 合同 / 协议上的仲裁条款或协议: (请将文档副本附加到此申请书)

3.3 争议的类型/性质:

- | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 区块链与虚拟货币 | <input type="checkbox"/> 建筑与物业 | <input type="checkbox"/> 工程 |
| <input type="checkbox"/> 域名 | <input type="checkbox"/> 电子商务及网上交贸 | <input type="checkbox"/> 医疗保健 |
| <input type="checkbox"/> 知识产权 | <input type="checkbox"/> 船务及物流 | <input type="checkbox"/> 体育 |
| <input type="checkbox"/> 其他 _____ | | |

3.4 描述争议: (请简要说明情况, 争议地点等.)

3.5 争议金额: 港币\$ _____

第四部分 – 仲裁安排

4.1 合同中是否有任何先前约定的仲裁安排? (如有请提供副本) 有 没有

4.2 仲裁地点: 香港 中国大陆 其他 _____

4.3 仲裁语言:

英语 广东话 普通话 其他 _____

4.4 其他相关详细资料 (例如适用法律, 仲裁地等):

名称:	_____	英文名称:	_____
国籍:	_____	电子邮件:	_____
电话号码:	_____	传真:	_____
地址:	_____		

第五部分 – 委任仲裁员

5.1 仲裁员(们):

仲裁员(们)人数: 一名 三名 其他 _____

要求HKCICA任命一名仲裁员

当事人已有预定仲裁员。他或她(们)的相关资如下:

仲裁员甲

名称: _____ 国籍: _____

IDRRMI 仲裁员编号 (如适用) _____ 电子邮件: _____

地址: _____

电话号码: _____ 传真: _____

仲裁员乙 (如适用)

名称: _____ 国籍: _____

IDRRMI 仲裁员编号 (如适用) _____ 电子邮件: _____

地址: _____

电话号码: _____ 传真: _____

仲裁员丙 (如适用)

名称: _____ 国籍: _____

IDRRMI 仲裁员编号 (如适用) _____ 电子邮件: _____

地址: _____

电话号码: _____ 传真: _____

5.2 仲裁员的语言:

英语 广东话 普通话 其他 _____

5.3 其他相关细节:

第六部分 – 声明书

6.1 本人/ 我们*特此签署以下内容，向香港国际商业仲裁中心提出申请，以应对因以上详细介绍的合同/协议引起的或与之相关的所有争议或分歧。

本人/ 我们*据此声明，以上所提供的信息是真实的。就我所知和所信，确上述所陈述的信息和事实是真实，正确及完整的。

当事人甲方：

(签署) _____ 日期： _____

名称： _____

当事人乙方**：

(签署) _____ 日期： _____

名称： _____

* 在适当的地方删除

** 如适用

第七部分 – 提交清单

- 双方的细节
- 争议详情
 - 合同副本
 - 合同中仲裁条款证明的副本
- 仲裁安排
- 委任仲裁员
- 提交注册费 (HKD \$ 6,000) 或提交注册费证明
- 声明和确认书上的完整签名